



Slovensky

Inštalácia batérií

- 1 Otvorte kryt priestoru pre batérie, ktorý sa nachádza na zadnej strane rádia.
- 2 Vložte dve batérie typu R6 (veľkosť AA) tak, aby boli značky ⊕ a ⊖ správne umiestnené.
- 3 Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

Životnosť batérií

Pri používaní batérií typu R6 (veľkosti AA) značky Sony (JEITA*)	
FM:	približne 40 hodín
AM:	približne 45 hodín

* Merané podľa štandardov asociácie JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Skutočná životnosť batérie sa môže líšiť v závislosti od spôsobu použitia zariadenia.

Kedy treba vymeniť batérie

Batérie vymeňte vtedy, ak sa zvuk prehráva príliš potichu alebo je skreslený. Vyberte obidve staré batérie a vložte nové.

Poznámky k používaniu batérií

- Pri vkladaní batérií dodržte polaritu.
- Nepoužívajte naraz staré a nové batérie.
- Batérie nie je možné nabíjať.
- Ak zariadenie nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte batérie. Predídete tak škodám spôsobeným prípadným vytečením batérií.

Počúvanie rádia

- 1 Otočením ovládacieho prvku **Vypínač/VOL** (ovládaci prvok hlasitosti) zapnite rádio a upravte hlasitosť. Po skončení počúvania otočte ovládacím prvkom a vypnite rádio.
- 2 Nastavte prepínač **BAND** na pásmo **FM** alebo **AM**.
- 3 Otáčaním ovládacieho prvku **TUNING** vyberte stanicu. Pri každom naladení stanice sa rozsvieti indikátor **TUNE**.

Vyprnutie rádia

Otáčajte ovládacím prvkom **Vypínač/VOL** (ovládaci prvok hlasitosti) smerom nadol až dovtedy, kým ho nenastavíte na hodnotu **OFF** a nebudete počuť kliknutie.

Počúvanie so slúchadlami

Pripojte slúchadlá (voliteľné príslušenstvo) do konektorovej zásuvky ⊙. Keď sú k rádiu pripojené slúchadlá, z reproduktora nevychádza žiaden zvuk.

Zlepšenie príjmu signálu

- FM:** Natiahnite teleskopickú anténu a nastavte uhol antény tak, aby ste získali najlepší príjem.
- AM:** Optimálny príjem zabezpečíte pootočením zariadenia vo vodorovnom smere. Zariadenie obsahuje vstavanú feritovú anténu.

Odporúčania

- Zariadenie prevádzkujte len na jednosmerné napätie 3 V.
- Nenechávajte zariadenie v miestach blízko zdrojov tepla alebo tam, kde by mohlo byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu, nadmernému množstvu prachu alebo mechanickému poškodeniu.
- Ak sa skrinka zašpiní, utrite ju mäkkou látkou, mierne navlhčenou v slabom roztoku saponátu. Nikdy nepoužívajte drsné čistiace prostriedky alebo chemické roztoky, ktoré by mohli skrinku poškodiť.
- Do blízkosti reproduktora neukladajte magnetické bankové karty, cestovné lístky alebo iné karty obsahujúce informácie na magnetickom médiu. Pôsobením magnetizácie v reproduktore sa informácie na kartách môžu vymazať.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy súvisiace so zariadením, obráťte sa na najbližšieho obchodného zástupcu spoločnosti Sony.

Technické parametre

Frekvenčný rozsah

FM: 87,5 – 108 MHz
FM: 530 – 1 605 kHz

Reproduktor

priemer približne 5,7 cm, 8 Ω

Výstupný výkon

100 mW (pri harmonickom skreslení 10%)

Výstup

konektorová zásuvka ⊙ (typ minijack)

Napájanie

jednosmerné napätie 3V, dve batérie typu R6 (veľkosť AA)

Rozmery

približne 71 × 118,5 × 30 mm (š/v/h)

Hmotnosť

približne 202 g vrátane batérií

Vzhľad a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Русский

Вставка батареек

- 1 Откройте крышку батарейного отсека на задней панели радиоприемника.
- 2 Вставьте две батарейки R6 (AA), соблюдая правильное соответствие знаков ⊕ и ⊖.
- 3 Закройте крышку батарейного отсека

Продолжительность работы от батареек

Использование батареек Sony R6 (размер AA) (JEITA*)	
ЧМ:	Прибл. 40 часов
АМ:	Прибл. 45 часов

* Измеренное значение по стандартам JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Продолжительность работы от батареек может отличаться в зависимости от условий эксплуатации устройства.

Когда следует заменить батарейки

Замените батарейки, если звук станет слабым или искаженным. Удалите обе старые батарейки и вставьте новые.

Примечания к батарейкам

- Вставьте батарейки правильно.
- Не смешивайте новые и использованные батарейки.
- Батарейки не могут быть снова заряжены.
- Во избежание возможного повреждения из-за утечки из батареек удалите батарейки, если аппарат не будет использоваться в течение длительного времени.

Прослушивание радиоприемника

- 1 Поверните **выключатель питания/регулятор VOL (громкости)** для включения питания и регулировки громкости. Когда Вы закончите прослушивание, поверните регулятор вниз для выключения питания.
- 2 Установите селектор **BAND** для выбора **FM** или **AM**.
- 3 Вращайте регулятор **TUNING** для выбора станции. Индикатор **TUNE** загорится, когда будет принята станция.

Для выключения радиоприемника

Поворачивайте **Выключатель питания/регулятор VOL (громкости)** вниз в положение OFF, пока не послышится щелчок.

Для прослушивания с помощью наушников

Подсоедините отдельно приобретаемые наушники к гнезду ⊙. Громкоговоритель не будет воспроизводить звук, когда подключены наушники.

Для улучшения приема

ЧМ: Удлините телескопическую антенну и отрегулируйте угол для наилучшего приема.

АМ: Поворачивайте аппарат горизонтально для оптимального приема. Ферритовая стержневая антенна встроена в аппарат.

Предосторожности

- Эксплуатируйте аппарат только от 3 В постоянного тока.
- Не оставляйте аппарат возле источников тепла или в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, чрезмерного запыления или механической тряске.
- Когда корпус станет грязным, очистите его с помощью мягкой ткани, смоченной слабым раствором мощного средства. Никогда не используйте абразивных очистителей или химических растворителей, так как они могут повредить корпус.
- Не оставляйте магнитные банковские карточки, магнитные проездные билеты или другие карточки, содержащие магнитную информацию, вблизи громкоговорителя. Информация на карточке может быть стерта из-за магнетизма внутри громкоговорителя.

Если Вы имеете вопросы или проблемы, касающиеся Вашего аппарата, консультируйтесь, пожалуйста, у ближайшего дилера Sony.

Технические характеристики

Частотный диапазон

ЧМ: 87,5 – 108 МГц
АМ: 530 – 1 605 кГц

Громкоговоритель

Приблиз. 5,7 см диам., 8 Ω

Выходная мощность

100 мВт (при 10% гармоническом искажении)

Выход

Гнездо ⊙ (минигнездо)

Требуемое питание

3 В пост. тока, две батарейки R6 (размером AA)

Размеры

Приблиз. 71 × 118,5 × 30 мм (ш/в/г)

Масса

Приблиз. 202 г, включая батарейки

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.



Радиоприемник ЧМ и АМ
Изготовитель: Сони
Корпорейшн
Адрес: 6-7-35 Киташинагава,
Шинагава-ку, Токио 141-0001,
Япония
Страна-производитель: Китай